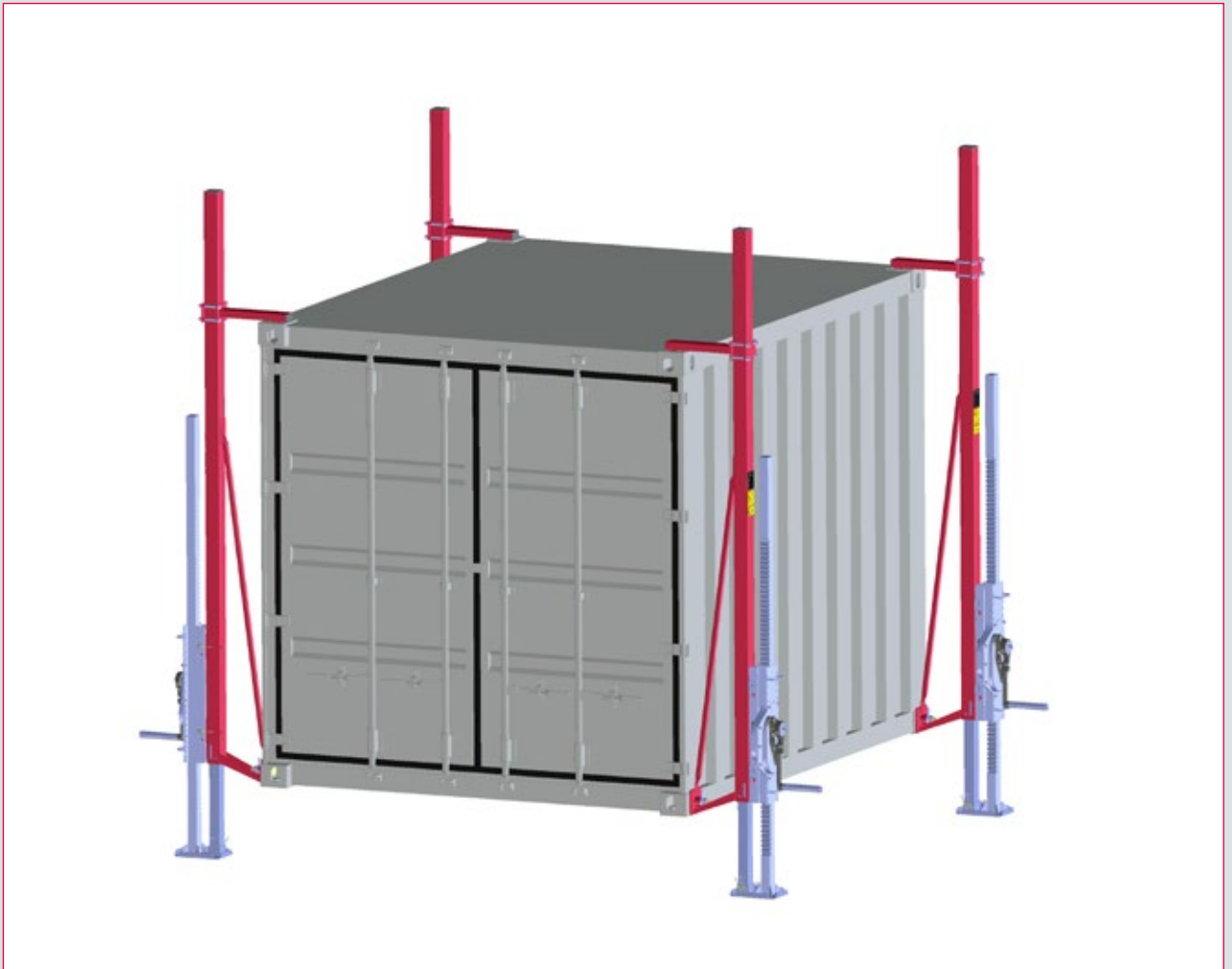


## Hebevorrichtung 10 t abnehmbar, Typ 1689.10

Lifting device 10 t removable version, type 1689.10

Dispositif de levage 10 t, démontable, type 1689.10



### Kostenoptimierte Hebevorrichtung zum Anheben, Ausrichten und Absetzen von Norm-Containern

- Absetzbetrieb vom LKW bis 1.500 mm Höhe
- Einfache Montage
- Stufenlos auf Containerhöhe einstellbar

Optionen:

— Neigungsanzeige

Cost optimized lifting device for lifting, levelling and depositing of ISO containers

- Lowering of containers from a truck up to 1.500 mm height
- Simply to install
- Infinitely variable for different container heights

Options:

— Inclinometer

Dispositif de levage aux coûts soigneusement minimisés pour lever, mettre à niveau et déposer des conteneurs

- Déchargement d'un camion d'une hauteur jusqu'à 1.500 mm
- Montage facile
- Pour montage sur des conteneurs de hauteurs différentes

Option :

— Inclinomètre

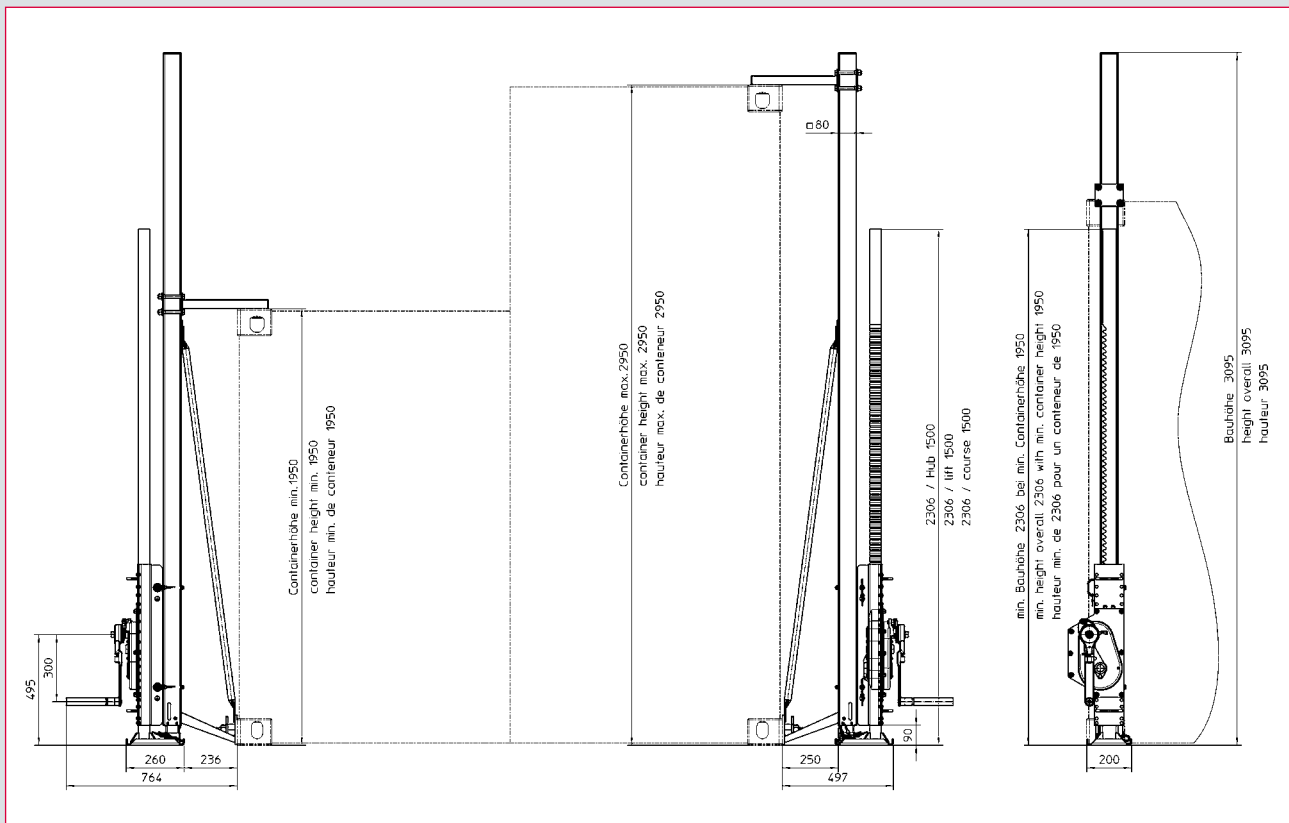
64-11



**haacon hebeteknik gmbh**

Josef-Haamann-Str. 6  
D-97896 Freudenberg/Main

Tel: + 49 (0) 93 75/84-0  
Fax: + 49 (0) 93 75/84-108  
e-mail: [engineering@haacon.de](mailto:engineering@haacon.de)  
Internet: <http://www.haacon.com>



**Zum Absetzen des Containers vom LKW werden die Stützen in den ISO-Ecken des Containers montiert und verriegelt. Anschließend werden die Stützen bis zum Bodenkontakt ausgefahren und der Container angehoben, so dass der LKW ausfahren kann. Im Anschluß daran kann der Container entweder in die gewünschte Arbeitsposition gebracht und nivelliert, oder auf dem Boden abgesetzt werden.**

For lowering a container from a truck, the jacks are mounted and locked into the ISO-corners. Then the jacks are lowered to the ground and the container is lifted, so that the truck can drive out. After that the container can be lowered either to its working position or to the ground.

Pour le déchargement du conteneur d'un camion, il faut installer et verrouiller les béquilles dans les coins ISO. Ensuite descendre les béquilles jusqu'au sol et soulever le conteneur afin que le camion puisse partir. A partir de là, le conteneur pourra être positionné à sa hauteur de service, mis à niveau ou déposé au sol.

Technische Daten	Technical data	Caractéristiques techniques	O/No. *
dyn. Last - System/Stütze	dyn. load - system/jack	Charge dyn. - jeu/béquille	100 / 50 kN
stat. Last - System/Stütze	stat. load - system/jack	Charge stat. - jeu/béquille	100 / 50 kN
Bauhöhe	Overall height	Hauteur totale	~ 3095 mm
Hubhöhe	Lift	Course	~ 1500 mm
Schräglage der Last	Load inclination	Pente de la charge	< 1°
Bodenneigung	Ground slope	Pente du sol	< 1°
Zusatzlast - Windlast	Additional load - Wind load	Charge latérale - Force du vent	< 40 km/h
Einsatztemperatur	Operating temperature	Plage de température	-33 ... +50 °C
Systemgewicht	Weight/set	Poids/jeu	~ 545 kg
Kurbelkraft / Stützenpaar bei max. Hublast	Crank force / paired jack at max lift capacity	Effort sur manivelle/ béquilles jume- lées sous charge maxi.	~ 150 N
Hub/Kurbelumdrehung	Lift/crank turn	Course/tour de manivelle	4 mm

\* Vergabe der Best.-Nr. nach Kundenspezifikation.

\* Assignment of part numbers only related to customers.

\* Attribution des numéros de commande selon spécification du client.

**Maße und Konstruktionsänderungen vorbehalten.**

We reserve the right to amend specifications without notice or obligation.  
haacon se réserve le droit de modifier les caractéristiques de son matériel.